



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar l-Erbgħa, 29 ta' Novembru 2023

Rikors Nru: 621/22JG

Nru fuq il-Lista: 4

Carmen Callus (KI 0616549M); Josephine Mifsud (KI 0335843M); Saviour Farrugia (KI 0446353M); Josephine Cassar (KI 0125139M); John Mercieca (KI 0222043M); Josephine Fenech Borg (KI 294258M); Philip Mercieca (KI 0793145M) f'ismu propju kif ukoll għan-nom ta' Peter Mercieca (Passaport Numru 210923739) u ta' Paul Mercieca (Passaport Numru 548733399)

VS

Maria Grazzja Sultana (KI 9863M), Filippa Bonnici (KI 72336M), Frances Cassar (KI 36248M) u l-Awtorita' tad-Djar bħala intervenuta fil-kawża¹

Il-Bord;

¹ Skond digriet tat-13 ta' Ottubru 2023.

Ra r-rikors promotur datat 19 ta' Lulju 2022², fejn, *ad litteram*, ġie premess u ntalab is-segwenti:

1. *Ir-rikorrenti flimkien mal-intimati Frances Cassar u Filippa Bonnici, huma kompropjetarji tal-fond bin-numru 140, Triq is-Santwarju, Żabbar.*
2. *Illi l-intimata Maria Grazzja Sultana ilha tokkupa il-fond surriferit għal żmien twil taħt titolu ta' kera stabbilit qabel l-ewwel (1) ta' Gunju 1995, kif stabbilit u miżimum taħt id-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 69, senjatament l-artikolu 3, flimkien mad-disposizzjonijiet tal-Att X tal-2009, senjatament l-artikolu 1531C tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.*
3. *Illi l-kera attwali tal-fond hija fis-somma ta' mitejn u disgħa ewro u tlieta u sittin ċentenžmu (€209.63) jew somma oħra verjuri, fis-sena.*
4. *Illi l-valur lokatizju tal-fond huwa ferm aktar minn dak ricevut jew percepibbli mir-rikorrenti u l-antekawza tagħhom, liema kera ma setghet qatt tigi riveduta kif jmiss stante il-protezzjoni mogħtija lill-inkwilina.*
5. *L-esponenti m'għandhom l-ebda indikazzjoni tal-mezzi tal-intimata Maria Grazzja Sultana.*
6. *Għalhekk l-esponenti qegħdin jipprevalixxu ruħħom mid-dritt mogħti lilhom biex iressqu rikors ai termini tal-artikolu 4A(2) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.*

² A fol 1 et seq tal-proċess.

Għaldaqstant, jgħidu l-intimati ‘l għaliex ma għandux dan l-Onorabbli Bord jogħġobu, salv kull dikjarazzjoni jew ordni oħra meħtiega:

1. Jordna li jsir debitu test tal-mezzi tal-intimata Maria Grazzja Sultana u dan b'applikazzjoni tad-disposizzjonijiet tal-artikolu 4A(3)(c) tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta;
2. Jagħti dawk l-ordnijiet li jidħirlu opportuni, skont ir-risultanzi tat-test tal-mezzi u ċioè, illi jekk ma jiġux sodisfatti l-kriterji tat-test tal-mezzi, jordna minnufih l-iżgumbrament tal-intimata Maria Grazzja Sultana mill-fond suriferit fì żmien perendorju stabbilit minn dan l-istess Bord skont il-ligi, u jillikwida l-kumpens dovut ai termini tal-artikolu 4A(4) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u jordna lill-intimata thallas il-kumpens hekk likwidat;

JEW

3. Jekk jiġu sodisfatti il-kriterji tat-test tal-mezzi, jordna t-tkomplija tal-lokazzjoni relativa, jistabbilixxi kondizzjonijiet ġodda rigward għall-ħlas tal-kera, u jiddikjara illi l-kera għandha tīgi riveduta għal ammont li ma jeccedix it-2% fil-mija fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond l-b'effett mill-1 ta' Jannar tas-sena 2022, u jordna sabiex il-kera titħallas mill-intimata Maria Grazzja Sultana hekk kif dikjarat;

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali kontra l-intimati li minn issa huma nġunti għas-subizzjoni u mingħajr pregħiduzzju għal kwalsiasi azzjoni oħra li tista' talvolta tīgi preżentata.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut datat 4 ta' Awwissu 2022³.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 6 ta' Settembru 2022⁴ fejn, *ad litteram*, ġie eċċepit hekk:

Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi ukoll għandhom jipproducu u jesebixxu d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defunti awturi tagħhom jekk dan il-fond gie għand l-atturi b' wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos..

Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tħalli l-ispejjeż. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbi għal kaz in kwistjoni.

Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.

Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisfa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2%

³ A fol 4 tal-proċess.

⁴ A fol 9 tal-proċess.

tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.

Instant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Ghal iktar informazzjoni wiehed jista' jidhol fuq:

<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Keraj%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenefika minn skema ta' sussidju tal-keraj jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.

Tant ghall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.

Ra r-risposta tal-intimata Maria Grazzja Sultana datata 8 ta' Novembru 2022⁵, fejn *ad litteram*, ġie eċċepit hekk:

1. *Illi l-esponenti m'għandhiex propjeta' alternattiva fejn hija tista' tirrisjedi għajnej id-dokumenti in kwistjoni mikri lilha.*
2. *Illi l-esponenti lanqas ma għandha mezzi biex takkwista proprjeta' residenzjali oħra u dan stante l-eta' tagħha li ma tippermelltilhiex tieħu self bankarju għal tali skop, u stante wkoll id-dħul tagħha.*
3. *Illi għalhekk l-esponenti żgur li tissodisfa bis-sħiħ il-kriterji tat-test tal-mezzi stabiliti fil-liġi kif ibbażat fuq id-dħul tagħha fil-perjodu relativ;*

⁵ A fol 13 tal-proċess.

4. *Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, kemm-il darba dan l-Onorab bli Bord jogġibbu jistabbilixxi kera gdida, huwa għandu jqis il-fatturi kollha fil-liġi, flimkien ma' fatturi oħra, fost l-oħrajn, l-eta' tal-esponenti, il-benefikati illi hija għamlet fil-fond, l-istat finanzjarju tar-rikorrenti versus dak tal-intimata, et cetera, biex b' hekk kwalunkwe kera riveduta tkun fl-inqas ammonti permessi mil-Ligi, u għandha titqies gradwalment.*

5. *Illi għalhekk l-esponenti umilment thoss li dan il-Bord għandu jasal għal dan mingħajr ma jasal sabiex skont il-liġi jordna li l-esponenti tivvaka l-imsemmi fond wara t-terminalu ta' sentejn stipulat mil-liġi li hija biss mizura estrema ġafna kkontemplata fil-liġi.*

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrent li huma minn issa nġunti in subizzjoni.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut datat 17 ta' Novembru 2022⁶ fejn ġew nominati l-Periti Valerio Schembri u Philip Grech.

Ra r-rapport tal-istess Periti ppreżentat fit-30 ta' Jannar 2023⁷.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmula ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta⁸.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentement mismugħha minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli ġew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut⁹.

⁶ A fol 15b tal-proċess.

⁷ A fol 16A *et seq* tal-proċess.

⁸ A fol 18 tal-proċess.

⁹ A fol 19 *et seq* tal-proċess.

Ra n-nota tal-intimata Maria Grazzja Sultana, datata 22 ta' Mejju 2023¹⁰, ikkonfermata bil-ġurament fl-istess seduta, fejn ġiet ippreżentata d-dokumentazzjoni rikjesti ai fini tat-test tal-mezzi u l-affidavit tal-istess.

Ra l-affidavit tar-rikorrenti Carmen Callus, datat 22 ta' Mejju 2023¹¹.

Ra dak li seħħi fis-seduta tat-13 ta' Ottubru 2023 fejn ġiet mitluba u milquġha talba għal-korrezzjoni fl-okkju tal-kawża, seħħet dikjarazzjoni li l-intimata Maria Grazzja Sultana tirrikonoxxi lir-rikorrenti bħala sidien il-kera, u l-kawża thalliet għas-sentenza.

Ra l-atti proċesswali kollha.

Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti¹² u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

¹⁰ A fol 28 tal-proċess.

¹¹ Nota relativa tinsab a fol 39 tal-proċess.

¹² Att XXVII tas-sena 2018.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ġertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li għandu jintuża¹³. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu¹⁴. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentagg tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċċa wkoll tkun wahda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu¹⁵ il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti eżebiti mir-rikorrenti li ma ġewx kontradetti, apparti d-dikjarazzjoni magħmula mill-intimata fl-aħħar seduta.

¹³ Dwar dan il-Bord jissenjala li l-leġislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

¹⁴ Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deciżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

¹⁵ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejj iż-azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem "sid il-kera".

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina tissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹⁶.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mijha, ġamsa u sittin elf Ewro (€165,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni¹⁷.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord, persentagg viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentagg inqas mill-massimu li tippermetti l-liġi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' tliet elef u tliet mitt Ewro (€3,300) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni mill jqis aktar l-ewwel talba billi dak hemm mitlub twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proceduri.
- 2) Jiċħad it-tieni talba.
- 3) Jilqa' limitatament it-tielet talba u b'hekk jordna li l-intimata tibda tħallas lir-rikorrenti u lill-intimati Filippa Bonnici u Frances Cassar l-ammont ta' tliet elef u tliet mitt Ewro (€3,300) fis-sena bħala kera għall-fond mertu ta' dawn il-proceduri fl-ammont ta' mitejn, ġamsa u sebgħin Ewro (€275) fix-xahar pagabbli kull xahrejn bil-quddiem u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċħad l-eċċeżżjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

¹⁶ Regolamenti 5(6) u 6(4).

¹⁷ Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tkallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

Dr Joseph Gatt LL.D.

Maġistrat

Annalise Spiteri

Deputat Registratur